

SÄCHSISCHE
DAMPF
SCHIFF
FAHRT



Alles an Bord!

ABENDKARTE



2024




gültig ab 11.03.2024

GETRÄNKE drinks

ALKOHOLFREI SOFT DRINKS

Gerolsteiner Mineralwasser	0,25l	3,10 
mit oder ohne Kohlensäure	0,75l	6,50 

Coca Cola ¹⁻²⁻⁹ Cola Zero ¹⁻²⁻⁹ Fanta ¹⁻²	0,25l	3,70
Sprite Himbeer Brause ¹ Tonic ¹⁰	0,40l	4,70
Bitter Lemon ³⁻¹⁰ Ginger Ale ³⁻¹⁰		
Apfel- & Orangensaft ¹⁻³ auch als Schorle		

Oppacher	0,50l	5,00 
Schwarze Johannisbeere & Traube ³⁻¹¹		
Rhabarber mit Direktsaft		

HEIßGETRÄNKE HOT DRINKS

Filter Kaffee ⁹ ... auch koffeinfrei	Pott	3,90
---	------	------

Cappuccino ⁹	Pott	4,60
-------------------------	------	------

Heiße Schokolade ^G	Pott	4,60
... mit Schuss Amaretto ^H oder Rum		5,80

Früchtepunsch alkoholfrei	Glas	3,90
---------------------------	------	------

Althaus Tee	Glas	3,90
Sencha Senpai Smooth Mint Red Fruit Flash		
English Superior Classic Herbs		

Glühwein ^L	Glas	4,80
... mit Schuss Amaretto ^H oder Rum		6,00

Grog von 4cl Rum	Glas	4,80
------------------	------	------

Holländischer Kaffee ⁹	Glas	5,60
Schwarzer Kaffee Schuss Eierlikör ^{1-C-G} Sahne ^G		

BIER BEER

Radeberger Pilsner ^{A(Gerste)}	0,40l	4,90
---	-------	------

Radler ^{A(Gerste)}	0,40l	4,90
-----------------------------	-------	------

Staropramen Dark Lager ^{A(Gerste)}	0,50l	5,20
---	-------	------

Schöfferhofer Weizen ^{A(Weizen, Gerste)}	0,50l	5,20
---	-------	------

Schöfferhofer Weizen alkoholfrei ^{A(Weizen, Gerste)}	0,50l	5,20
---	-------	------

Radeberger alkoholfrei ^{A(Weizen, Gerste)}	0,33l	4,00
---	-------	------

SOMMERFRISCHE SUMMER BREEZE

Aperol Sprizz

Sekt^L | Aperol¹ | Mineralwasser | Orange | Eis

Glas 7,90

Gin & Tonic

Bombay Sapphire Gin | Tonic Water¹⁰ | Zitrone | Eis

Glas 9,50

Williams Lemon

Birnengeist | Bitter Lemon³⁻¹⁰ | Zitrone | Eis

Glas 8,50

Ramazzotti Ginger

Ramazzotti | Ginger Ale³⁻¹⁰ | Orange | Eis

Glas 8,50



SEKT & CO SPARKLING WINE

Schloss Biebrich Sekt^L

Deutschland, trocken

0,10l 4,80

0,75l 29,00 

Henkell alkoholfrei^L

Deutschland, trocken

0,10l 4,80

0,75l 29,00 

Cà del Teo Frizzante Bianco^L

Venetien (Italien), extra trocken

0,75l 32,00 

WEIßWEIN WHITE WINE

Prinz zur Lippe^L trocken

Cuvée, Sachsen

0,10l 4,40

0,20l 8,40

1,00l 39,00 

Riesling^L trocken

Heinrich Lorch, Pfalz

0,20l 6,20

1,00l 28,00 

Riesling^L halbtrocken

Rietburg Wappen, Pfalz

0,20l 6,20

1,00l 28,00 

Chardonnay^L trocken

Gran Appasso, Apulien (Italien)

0,20l 7,00


0,75l 27,00 

ROSÉWEIN ROSÉ WINE

Merlot Rosato^L trocken

Tenuta Ulisse, Apulien (Italien)

0,20l 7,00

0,75l 27,00 

ROTWEIN RED WINE

Primitivo^L trocken

Le Vignate, Apulien (Italien)

0,20l 7,00

0,75l 27,00 

Schorle^L von Rot-, Rosé- oder Weißwein


0,20l 6,00


SPIRITUOSEN SPIRITS

Ramazzotti Amaro	30% 4 cl	5,50
Williams-Christ-Birne	40% 4 cl	5,50
Eierlikör ^{C-G}	14% 4 cl	3,70

FLIMM FRUCHTLIKÖRE

 1 x 2cl **3,30**

 3 x 2cl **8,80**

 6 x 2cl **16,60**

*Bärbel-
schen*



Maracuja-Likör
mit Vodka

18%

FKK



Kirschen-Likör
mit Vodka

17%

*Klar
Schiff*



Pfefferminz-Likör
mit Vodka

18%

EISZEIT ICE AGE

Sanfter Engel	Glas	7,90
2 Kugeln Eis ^{1-C-G} Orangensaft Sahne ^G		
Eiskaffee ⁹	Glas	7,50
Schwarzer Kaffee 2 Kugeln Eis ^{1-C-G} Sahne ^G		
Eisschokolade	Glas	7,50
Trinkschokolade 2 Kugeln Eis ^{1-C-G} Sahne ^G		
Frozen Kir ... auch alkoholfrei	Glas	8,50
Cassis-Sorbet Sekt ^L		

SPEISEN food

PASTA ALLA „CACCIATORA“

Rigatoni ^{A(Weizen)-C-G}

Kalbsgulasch | Pilze

16,90

PASTA ALLA „CACCIATORA“

rigatoni ^{A(wheat)-C-G} | veal goulash | mushrooms

PASTA ALLA „CANALETTO“

Rigatoni ^{A(Weizen)-C-G} | Dillrahmsauce ^G

Dörrtomate | Mischkresse

Reibekäse ^G

11,90

PASTA ALLA „CANALETTO“

rigatoni ^{A(wheat)-C-G} | dill cream sauce ^G

dried tomato | mixed cress | grated cheese ^G

... mit pochierten Lachsmedaillons

17,50

... with poached salmon medaillons

RINDERROULADE

klassisch gefüllt mit Senf ^f, Zwiebel,

Speck ¹, Essiggurke ^j | viel Sauce ^{j-l-l}

Rotkohl ^l | Böhmisches Knödel ^{3-A(Weizen)-C-G-H}

19,90

BEEF ROULADE

classic style with mustard, onion, bacon ^{1-l-j} and pickle ^j

lots of sauce ^{l-l} | red cabbage ^l | bohemian dumplings ^{5-G-A(wheat)}

SOLJANKA

Zwiebel | süßes Paprikapulver | Zitrone

Gewürzgurke ^j | Rauchfleisch ^{l-j}

Fleischwurst ^{3-l-j} | Letscho | Schmand ^G

9,90

SOLJANKA

onion | sweet ground paprika powder | lemon

pickled gherkin ^j | smoked pork ^{l-j} | lyon sausage ^{3-l-j}

bell peppers | sour cream ^G

kleine Portion **KIDS**

7,90

small portion

SÄCHSISCHE KARTOFFELSUPPE

Kartoffeln | Gemüsebrühe^{l·H} | Majoran
Wurzelgemüse^l | Schnittlauch | Brot^{A(Weizen)} 8,90

SAXONY STYLE POTATO SOUP

potatoes | vegetable stock^{l·H} | root vegetable^l

marjoram | chives | bread^{A(wheat)}

... mit Wiener Würstchen^{1·2·3·6·J·H} 9,90

... with sausage^{1·2·3·6·J·H}

kleine Portion  **KIDS** 6,50

small portion

... mit Wiener Würstchen^{1·2·3·6·J·H} **KIDS** 7,90

... with sausage^{1·2·3·6·J·H}

FLOTTEN-MATJES

3 Matjesfilets^D

Apfel-Zwiebel-Dill-Schmand^G

MATJES

3 pickled herring fillets^D | apple-onion-dill-sour cream^G

... mit Brot^{A(Weizen)} 11,90

... with bread^{A(wheat)}

... mit Drilling Kartoffeln 13,90

... with new potatoes

DAMPFWÜRSTCHEN

1 Paar Wienerwürstchen^{1-2-3-6-J-H} | Senf^J

STEAM SAUSAGES

1 pair of Vienna sausages^{1-2-3-6-J-H} | mustard^J

... mit Brot^{A(Weizen)}

5,90

... with bread^{A(wheat)}

... mit klassischem Kartoffelsalat^{I-J-H}

8,50

... with classic potato salad^{I-J-H}

BOOTSMANN WURSTSALAT

Wurstsalat | Zwiebel

körniges Senfdressing^J | Brot^{A(Weizen)}

9,50

BOATSWAIN'S SAUSAGE SALAD

sausage salad | onion

grainy mustard dressing^J | bread^{A(wheat)}

BESCHIEDENER MATROSE

Nudeln^{A(Weizen)-C-G7}

geschmolzene Butter^G 

5,50

HUMBLE SAILOR

pasta^{A(wheat)-C-G} | melted butter^G

ANKER PAULE

Nudeln^{A(Weizen)-C-G} | Tomatensauce³⁻¹

Reibekäse^G

11,90

ANCHOR PAULE

pasta^{A(wheat)-C-G} with tomato sauce³⁻¹ | grated cheese^G

kleine Portion 

6,90

small portion

SÜßER GAUMEN sweets

BELGISCHE WAFFEL

Waffel^{A(Weizen)} | Kugel Eis^{1-C-G} | Sahne^G 6,90

BELGIAN WAFFLE

Waffle^{A(wheat)} | scoop of ice cream^{1-C-G} | whipped cream^G

KUCHEN

Dresdner Eierschecke^{A(Weizen)-C-G} 4,50

ORIGINAL DRESDEN STYLE LAYER CHEESE CAKE^{A(Wheat)-C-G}

Pflaumenkuchen^{A(Weizen)-C-G-1-2-8-11} mit Sahnetupfer^G 4,50

PLUM CAKE^{A(Wheat)-C-G-1-2-8-11} with dab of whipped cream

„FLOTTEN DREIER“

... *aller guten Dinge sind drei*

1 Pott Filter Kaffee

⊗ 1 Stück Dresdner Eierschecke

⊗ 1 Glas sächsischer Weißwein (0,10l)

Prinz zur Lippe Cuvée

„TASTE OF SAXONY“

1 pot of coffee & original dresden style layer cheese cake

& 1 glass of white wine from Saxony 0.10l

Prinz zur Lippe Cuvée

11,50

KUCHENGEDECK

... *ein Traum*

1 Stück Kuchen ⊗ 1 Heißgetränk*

*Kaffee | Cappuccino | Heiße Schokolade | Tee
Früchtepunsch oder Glühwein

1 PORTION CAKE together with 1 mug of warming beverage

8,00